

Elisette Barros – Curriculum Vitae

NATIVE FRENCH TRANSLATOR

(lived for 27 years in **France** & 8 years in **UK**)

Translation pairs : English > French (France) CAT tool: Across
Spanish > French (France)
Portuguese > French (France)

Fields of expertise: Business / Finance / Christianity

WORK HISTORY:

Jun. 14-... : **French Translator – [Trommons](#) (by The Rosetta Foundation)**

French Translator – [Gospel Translations](#)

French Transcriber – [Transcribeme](#)

Jul. 10-... : **[HOST UK](#)**
Hosting international students in our family in UK.

Oct. 07-Jul. 08: **Finance Director – [Dunham Property Agents](#) (London - UK)**
Role from creation to sale of the business.

Dec. 05-Apr. 07: **Business Analyst – [ACCENTURE](#) (Paris, France)**
Bilingual Franco-English Client Financial Management position.

Aug.-Nov. 05: **Business Analyst – [IBA](#) (Maisons-Alfort, France)**
Role covering the entire activity of the group (incl. in UK, France & Spain) involving imports.

Feb.-Aug. 05: **Public Debt Account Manager – [Coface](#) (Paris, France)**
Management of a portfolio of Debtor countries on behalf of the French government., involving assisting at Bercy meetings.

Apr.-Oct. 04: **Trainee at a UK Finance Direction - [Eliance Restaurants](#) (Macclesfield, UK)**
Worked in the different sections of the Finance department

May-Sept. 03: **Business Analyst – [Eliance](#) (Paris, France)**
Role covering 13 restaurants at Montparnasse train station in Paris.

Jul-Sept. 02: **Database creation project – [Teleroute Iberica](#) (Madrid, Spain)**

QUALIFICATIONS:

00-04: **[I.S.E.G.](#) (Graduate School of Management) – Paris, France:**
Degree (4-year course) in Management & Finance

99-00: **[Université Paris Sud](#) – Orsay, France :**

One year of university studies in Economic Management

99: [Lycée Gustave Eiffel](#) – Cachan, France :
Baccalauréat (Science Major), French equivalent of “A” levels

Additional certifications:

2010: Childminder qualification - UK

03: **University of Central Lancashire** – Preston, UK:
One-month intensive course in International Business and English Communication

COMPUTER LITERACY:

- **CAT tool:** Across
- Microsoft Office: Word, Excel, Access, PowerPoint
- ERP systems : SAP, Microsoft Great Plains, Navision
- Other: Accurate (Reconciliation), CyBiz (e-procurement), Sage (Payroll)

PERSONAL DETAILS:

13 Forest View
Groby
Leicester
LE6 BX
Cellular phone : +44 77 16 80 66 05
E-mail : barrosfml@gmail.com

Languages

French: Fluent (native)
English : Fluent (last 8 yrs living in UK)
Spanish : Fluent (8 years of study & 3 months working in Spain)
Portuguese : Fluent (of Portuguese descent)

Interests & Other

Travel : UK, France, Spain, Portugal (once a year), Brazil, Italy,
Netherlands, Belgium
Sport : Volley-ball
Driving licence : Since 1999

REFERENCES:

Translator profile with further details (incl. **sample translations & customer feedbacks**) available on:

<http://www.proz.com/translator/1914149>